



Municipalidad de Casillas

Departamento de Santa Rosa

CONTRATO ADMINISTRATIVO DE EJECUCION DE OBRA No. 02-2021.

PROYECTO: CONSTRUCCION TANQUE DE MAMPOSTERÍA ALDEA AYARZA, CASILLAS, SANTA ROSA.

NOG: 13495925

En el Municipio de Casillas, Departamento de Santa Rosa, el día once de enero del año dos mil veintiuno, nosotros por una parte: **DAYRI BENJAMIN BOCANEGRA SALAZAR**, de cuarenta y cuatro años de edad (44), soltero, guatemalteco, Licenciado en Ciencias de la Comunicación, con domicilio en el Municipio de Casillas, Departamento de Santa Rosa, me identifico por medio del Documento Personal de Identificación D.P.I- con código Único de Identificación -C.U.I. dos mil cuatrocientos cuatro espacio veintidos mil trescientos veinticinco espacio cero seiscientos trece, -2404 22325 0613- extendido por el Registro Nacional de la Personas- RENAP- de la República de Guatemala, Centro América, señalo lugar para recibir notificaciones y citaciones en el Palacio Municipal de Casillas, Departamento de Santa Rosa, actúo en mi calidad de Alcalde Municipal y en representación de la Municipalidad de Casillas, Departamento de Santa Rosa con cuentadancia T-3-6-4, personería que acredito conforme Acuerdo de Adjudicación número cero cinco guion dos mil diecinueve (05-2019) del Tribunal Supremo Electoral de fecha veintidos de julio del año dos mil diecinueve y acta de toma de posesión número E guion cero dos guion dos mil veinte (E-02-2020) de la Sesión Pública Extraordinaria de fecha quince de enero del año dos mil veinte, ampliamente facultado por el Honorable Concejo Municipal, para la firma del presente contrato, quien en lo sucesivo se denominará "LA MUNICIPALIDAD" y por la otra parte el señor: **GERLY OSBELI CUPIN SOYOS**, de treinta y cuatro (34) años de edad, soltero, Guatemalteco, comerciante, originario del municipio de Chinautla, departamento de Guatemala, domiciliado en el departamento de Guatemala, se identifica con Documento Personal de Identificación -DPI- número un mil quinientos ochenta y dos espacio sesenta mil seiscientos veintisiete espacio cero ciento seis (1582 60627 0106) extendido por el Registro Nacional de las personas RENAP, actuando en calidad Gerente Especial Administrativo y Representante Legal de la Sociedad Poder Ecológico Sociedad Anónima, según inscripción en el Registro Mercantil con número de registro cuatrocientos setenta y dos mil trescientos cuarenta y tres (472343), folio ochocientos catorce (814) libro trescientos noventa y nueve (399) de Auxiliares de Comercio; con Patente de Comercio de la Empresa Mercantil Concretos Premezclados de Oriente número de registro seiscientos veintiún mil treinta y tres (21033), folio ciento cincuenta y siete (157) libro quinientos ochenta y tres (583), categoría única, con número de expediente cincuenta y tres mil cuarenta y cuatro guion dos mil doce (53044-2012) con fecha de inscripción treinta de noviembre del año dos mil doce, extendida por el Registro Mercantil de la República de Guatemala; con Patente de Comercio de Sociedad denominada Poder Ecológico Sociedad Anónima, número de registro noventa y nueve mil setecientos nueve (99709), folio número trescientos noventa (390), Libro ciento noventa y tres (193) de sociedades, con número de expediente cincuenta y tres mil cuarenta y uno guion dos mil doce (53041-2012) con fecha de inscripción treinta y uno de octubre del año dos mil doce extendida por el Registro Mercantil de la República de Guatemala; con número de identificación tributaria NIT ochenta millones doscientos veinticuatro mil trescientos setenta y siete (80224377), señalo lugar para recibir citaciones, notificaciones y emplazamientos: Aldea Santa Elena, Avenida Principal, Chiquimula, Chiquimula; quien en lo sucesivo se denominará "EL CONTRATISTA". Ambos comparecientes aseguramos hallarnos en el libre ejercicio de nuestros derechos civiles, con los datos de identificación personal indicados, que tuvimos a la vista la documentación relacionada y que las representaciones que ejercitamos son suficientes de conformidad a la Ley para celebrar el presente contrato, de la obra: **CONSTRUCCION TANQUE DE MAMPOSTERÍA ALDEA AYARZA, CASILLAS, SANTA ROSA**, contenido en las siguientes cláusulas. ---PRIMERA, BASE LEGAL. El presente contrato se suscribe con fundamento en los artículos 253, 254 y 255 de la Constitución Política de la República de Guatemala; en el Decreto número 57-92 del Congreso de la República de Guatemala "Ley de Contrataciones del Estado"; en el Acuerdo Gubernativo No. 122-2016 Reglamento de la Ley de Contrataciones del Estado; Artículo 35 Inciso u) del Decreto 12-2002 del Congreso de la República "Código Municipal" (Reformado



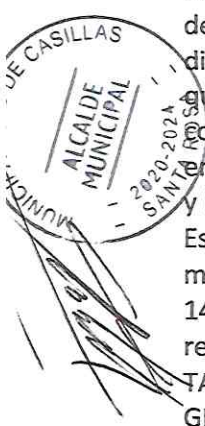
[Signature]

[Signature]

PODER ECOLÓGICO, S.A.



Municipalidad de Casillas
Departamento de Santa Rosa



Gerly Osbelí Cupín Soyos
PODER ECOLÓGICO, S.A.

por el Artículo 7 del Dto. 22-2010 del Congreso de la República, en las Bases de Licitación número **CERO SEIS GUIÓN DOS MIL VEINTE (06-2020)**, el Acuerdo sexto contenido en el acta número cincuenta y cinco guion dos mil veinte (55-2020), de sesión ordinaria celebrada el día veintiuno de diciembre del año dos mil veinte del libro número cincuenta y uno de sesiones ordinaria del Concejo Municipal del Municipio de Casillas, Santa Rosa; donde el Concejo Municipal aprueba la adjudicación a la empresa que ejecutara dicho proyecto, los formularios de la oferta presentada por la empresa o entidad adjudicada y los planos, que forman parte del presente contrato.-**SEGUNDA, OBJETO DEL CONTRATO:** Se celebra el presente contrato de obra **CONSTRUCCION TANQUE DE MAMPOSTERÍA ALDEA AYARZA, CASILLAS, SANTA ROSA**, entre la Municipalidad, por medio del señor Alcalde Municipal, como representante legal de esta comuna y la Sociedad Poder Ecológico, Sociedad Anónima, representada por: Gerly Osbelí Cupín Soyos, Gerente Especial Administrativo y Representante Legal, para ejecutar el proyecto Construcción Tanque de mampostería Aldea Ayarza, Casillas, Santa Rosa. Las coordenadas geográficas del proyecto son: Latitud: 14°25.148N Longitud: 90° 4.555'O. Para la ejecución del proyecto es necesario ejecutar los siguientes renglones de trabajo: TRABAJOS PRELIMINARES, LINEA DE CONDUCCION POR BOMBEO, CONSTRUCCION TANQUE DE ALMACENAMIENTO DE CONCRETO REFORZADO 300m³, LINEA DE DISTRIBUCION POR GRAVEDAD, CAJA DE 1X1X1M PARA VALVULAS, CISTERNA DE ALMACENAMIENTO 2X2X3 M PARA BOMBA SUMERGIBLE EN LINEA DE CONDUCCION, EQUIPO DE BOMBEO SUMERGIBLE Y ACCESORIOS, HIPOCLORADOR PARA TANQUE DE ALMACENAMIENTO, LIMPIEZA FINAL. De acuerdo a las Disposiciones especiales, especificaciones generales y técnicas, bases de cotización, planos, y programa estimado de avance físico y financiero, requerido por la Dirección Municipal de Planificación de "LA MUNICIPALIDAD" y los formularios de oferta que describen las cantidades estimadas de trabajo ofrecidas por la Sociedad Poder Ecológico, Sociedad Anónima, documentos que forman parte del contrato.---- **TERCERA, CUADRO DE CANTIDADES ESTIMADAS DE TRABAJO**, El contratista se obliga a ejecutar para la "LA MUNICIPALIDAD", objeto del presente contrato lo siguiente:

Descripción	Cantidad	Unidad	Precio Unitario	Total Renglón
REPLANTEO TOPOGRAFICO Y TRAZO	545.00	ML	Q. 11.50	Q.6,267.50
LIMPIA Y CHAPEO	545.00	ML	Q. 8.60	Q. 4,687.00
EXCAVACION, RELLENO Y COMPACTACION DE LINEA DE CONDUCCION POR BOMBEO EN PASO DE CALLE EXISTENTE	11.00	ML	Q. 230.00	Q. 2,530.00
SUMINISTRO E INSTALACION DE TUBERÍA HG DE 3"	212.00	ML	Q. 278.00	Q. 58,936.00
CONSTRUCCION DE PEDESTALES 0.20X0.20X0.50 M.	42.00	UNIDAD	Q. 275.00	Q. 11,550.00
RECUBRIMIENTO DE PASO DE CALLE CON CONCRETO DE (0.30X0.30X11)	1.00	UNIDAD	Q. 5,100.00	Q. 5,100.00
LIMPIA Y CHAPEO	256.00	M²	Q. 8.00	Q. 2,048.00
MOVIMIENTO DE TIERRAS PARA PLATAFORMA UBICACIÓN DEL TANQUE A CONSTRUIR	207.36	M²	Q. 570.00	Q. 118,195.20
LOSA DE CIMENTACION DE (14.40X14.40X0.3M)	62.21	M³	Q. 2,190.00	Q. 136,239.90
SOLERA DE CIMENTACION (0.25X0.55X13.40M)	107.20	ML	Q.385.00	Q.41,272.00
SOLERA DE CORONA	53.60	ML	Q.460.00	Q.24,656.00
VIGA V1 (0.30X0.55X13.40M)	53.60	ML	Q.650.00	Q.34,840.00



Municipalidad de Casillas

Departamento de Santa Rosa

COLUMNA C1 (0.30X0.30X1.90M)	7.60	ML	Q.1,200.00	Q.9,120.00
COLUMNA C2 (0.30X0.30X1.90M)	15.20	ML	Q. 700.00	Q.10,640.00
COLUMNA C3 (0.30X0.30X1.90M)	7.60	ML	Q. 760.00	Q.5,776.00
LOSA DE TECHO CONCRETO REFORZADO (13.40X13.40X0.10)	179.56	M ²	Q. 480.00	Q. 86,188.80
MUROS DE CONCRETO REFORZADO (13.40X2.00X0.25M)	107.20	M ²	Q. 1,310.00	Q. 140,432.00
ALISADO DENTRO DE PAREDES Y PISO DE CIMENTACION	547.00	M ²	Q. 58.00	Q. 31,726.00
REPELLO REMOLINEADO COLOR GRIS	320.00	M ²	Q. 48.00	Q. 15,360.00
TAPADERA + ACCESORIOS	1.00	UNIDAD	Q. 8,300.00	Q8,300.00
EXCAVACION DE LINEA DE DISTRIBUCION	284.00	ML	Q. 178.00	Q. 50,552.00
SUMINISTRO E INSTALACION DE TUBERÍA DE LA LINEA DE DISTRIBUCION TUBERIAS HG 4" C-40 Y PVC 4"250 PSI	332.90	ML	Q. 225.00	Q. 74,902.50
RELLENO Y COMPACTADO DE LINEA DE DISTRIBUCION	284.00	ML	Q.58.00	Q.16,472.00
CAJA DE 1X1X1 M PARA VALVULAS	3.00	UNIDAD	Q. 5,000.00	Q. 15,000.00
CISTERNA DE ALMACENAMIENTO 2X2X3 M PARA BOMBA SUMERGIBLE EN LINEA DE CONDUCCION	1.00	UNIDAD	Q.25,000.00	Q. 25,000.00
EQUIPO DE BOMBEO SUMERGIBLE Y ACCESORIOS	1.00	UNIDAD	Q. 49,000.00	Q. 49,000.00
HIPOCLORADOR PARA TANQUE DE ALMACENAMIENTO	1.00	UNIDAD	Q. 4,900.00	Q. 4,900.00
LIMPIEZA FINAL	545.00	ML	Q.4.00	Q. 2,180.00
GRAN TOTAL:			Q. 991,870.90	

CUARTA, PLAZO Y LUGAR DONDE SE REALIZARÁ LA OBRA: "EL CONTRATISTA" se compromete a ejecutar la obra, **CONSTRUCCION TANQUE DE MAMPOSTERIA ALDEA AYARZA, CASILLAS, SANTA ROSA**, objeto de este contrato, dentro de un plazo de CUATRO (4) MESES, el cual se empezará a computar a partir del momento en que el Supervisor de Obras de "LA MUNICIPALIDAD", haga entrega oficial del área de trabajo a "EL CONTRATISTA". "EL CONTRATISTA" deberá entregar lo solicitado dentro de las bases, debidamente terminado de conformidad con las especificaciones técnicas solicitadas. El plazo para entregar la obra finalizada podrá prorrogarse por caso fortuito o causa de fuerza mayor o por cualquiera otra causa no imputable a "EL CONTRATISTA". En caso que "EL CONTRATISTA" solicitara prórroga contractual, de acuerdo al artículo 51 de la Ley de Contrataciones del Estado, dicha prórroga cuando mucho será igual al plazo contractual si se diera al inicio de la obra, pero se aplicarán los días que complementan el plazo tomando en cuenta los días ya ejecutados, deberá hacer tal solicitud al Supervisor de Obras de "LA MUNICIPALIDAD", de acuerdo al artículo 43 del Reglamento de la Ley de Contrataciones del Estado, dentro del plazo de diez (10) días de ocurrido el hecho, quien emitirá opinión al respecto y se suscribirán las actas correspondiente junto con sus respectivos informes, el Alcalde Municipal Suscribirá acuerdo de prórroga o suspensión según sea el caso, el cual será aprobado por el Concejo Municipal previo presentación de fianzas con sus ampliaciones respectivas. **QUINTA, VALOR DEL CONTRATO.** El valor del presente contrato para la obra: **CONSTRUCCION TANQUE DE MAMPOSTERÍA ALDEA AYARZA, CASILLAS, SANTA ROSA**, es de NOVECIENTOS NOVENTA Y UN MIL OCHOCIENTOS SETENTA QUETZALES CON NOVENTA CENTAVOS (Q.991,870.90) el cual incluye el Impuesto al Valor Agregado. Los fondos a invertirse provienen de aportes con fondos municipales.



Municipalidad de Casillas

Departamento de Santa Rosa

SEXTA, FORMA Y PLAZO DE PAGO: El pago de la obra se realizará en el palacio de la Municipalidad, lo hará efectivo "LA MUNICIPALIDAD" a "EL CONTRATISTA" quien según Resolución de SUPERINTENDENCIA número SAT-DSI-243-2019 de fecha 11 de marzo de 2019, la gestión de pago se realizara únicamente mediante la emisión por parte del proveedor (El Contratista) de la factura Electrónica en línea FEL correspondiente; de la siguiente manera: I) Anticipo: "LA MUNICIPALIDAD" otorgará a "EL CONTRATISTA" un anticipo del veinte por ciento (20%) sobre el valor del contrato, previa presentación por parte del "CONTRATISTA" de la Fianza de Anticipo, el programa de inversión del anticipo y la factura electrónica correspondiente. Art. 58 de la Ley de Contrataciones del Estado, II) Pagos parciales por Estimaciones de pago: "LA MUNICIPALIDAD" de conformidad con el Artículo 59 de la Ley de Contrataciones del Estado, hará pagos parciales a "EL CONTRATISTA", contra estimaciones periódicas de trabajo ejecutado y aceptado por el Supervisor de Obras de la Municipalidad, las que deberán efectuarse en períodos de treinta (30) días calendario con las estipulaciones pactadas y conforme el programa de inversión de obra, unidad de tiempo, disponibilidad financiera de las instituciones encargadas del financiamiento y gastos por mes, se haber atraso en por parte de esta municipalidad no será excusa por parte del contratista para detener la obra ya que en base al artículo 71 de la Ley de Contrataciones del Estado se pide que el contratista tenga la suficiente capacidad financiera para ejecutarlo. El anticipo será amortizado proporcionalmente al avance presentado en la estimación, en este caso se hará una amortización del 20% en cada estimación. Para el pago de la estimación "EL CONTRATISTA" entregará al Supervisor de la Municipalidad, un proyecto de estimación **dentro de los cinco (5) días siguientes al vencimiento** del período de treinta (30) días calendario, el Supervisor de Obras de la Municipalidad, dentro de los siguientes **cinco (5) días de haberlo recibido**, deberá revisar y aprobar o improbar la estimación, conciliando cualquier diferencia con "EL CONTRATISTA", la que podrá ajustarse. **Los pagos por estimaciones de trabajo se realizarán a los 30 días hábiles posteriores a que el contratista presente la documentación completa** consistente en solicitud de estimación, cuadro de estimación, fotografías, pruebas de laboratorio, y planos finales en caso de ser la última estimación y demás documentos que pidan las bases de cotización, según el artículo 62 de la Ley de Contrataciones del Estado; pudiendo pagar la municipalidad antes de los 30 días hábiles según su disponibilidad financiera. **-SEPTIMA, FINANCIAMIENTO:** El pago de esta obra será con fondos de "LA MUNICIPALIDAD" con un aporte de NOVECIENTOS NOVENTA Y UN MIL OCHOCIENTOS SETENTA QUETZALES CON NOVENTA CENTAVOS (Q.991,870.90), que entregará la primera parte equivalente al veinte por ciento (20%) para iniciar la obra, los siguientes desembolsos se efectuarán con forme el avance físico, con base a los informes que proporcionen los supervisores de "LA MUNICIPALIDAD"; **-OCTAVA, GARANTÍAS O SEGUROS:** a) **FIANZA DE CUMPLIMIENTO.** (Art. 65 de la Ley de Contrataciones del Estado) "EL CONTRATISTA" deberá constituir a favor y satisfacción de "LA MUNICIPALIDAD", una fianza de cumplimiento de contrato equivalente al diez por ciento (10%) del monto total del contrato; la que deberá garantizar todas y cada una de las obligaciones contractuales, debiendo constar en la póliza correspondiente que la fianza tendrá una vigencia a partir de la fecha de notificación de la aprobación del contrato y hasta que "LA MUNICIPALIDAD", reciba a entera satisfacción la obra: **"CONSTRUCCION TANQUE DE MAMPOSTERÍA ALDEA AYARZA, CASILLAS, SANTA ROSA"**, y extienda a "EL CONTRATISTA" la constancia de haber recibido a su satisfacción la Garantía de Conservación de Obra. La Fianza de Cumplimiento de Contrato podrá ejecutarse cuando el adjudicatario incumpla cualquiera de las condiciones que se establezcan en el presente contrato. b) **FIANZA DE ANTICIPO:** (Art. 66 de la Ley de Contrataciones del Estado) Previo a recibir cualquier suma por concepto de anticipo, "EL CONTRATISTA" constituirá garantía mediante fianza, por el monto del cien por ciento (100%) del mismo. Si "EL CONTRATISTA" no inicia la construcción o no invierte el anticipo en la ejecución de la construcción, pagará el interés calculado con la tasa de interés máxima anual que determine la Junta Monetaria conforme al artículo 63 de la Ley de Contrataciones del Estado. c) **FIANZA DE CONSERVACIÓN DE OBRA:** (Art. 67 de la Ley de Contrataciones del Estado) Antes de que la "LA MUNICIPALIDAD", reciba la obra, **CONSTRUCCION TANQUE DE MAMPOSTERÍA ALDEA AYARZA, CASILLAS, SANTA ROSA**, "EL CONTRATISTA" deberá constituir a favor y satisfacción de "LA MUNICIPALIDAD", Fianza de Conservación



Glady Beatriz Lopez Lopez

CODEFECOLOGICO, S.A.



Juntos Haremos Historia

Administración 2020-2024

Tel.: 7728-7400



Municipalidad de Casillas

Departamento de Santa Rosa

de Obra por el equivalente al quince por ciento (15%) sobre el valor total del contrato, debiendo hacer constar en la póliza correspondiente que la fianza tendrá una vigencia de dieciocho meses contados a partir de la fecha de la recepción de la obra terminada. La Fianza de Conservación de Obra se ejecutará:

I) Si "EL CONTRATISTA" no cubre el valor de las reparaciones de las fallas o desperfectos que le sean imputables; II) Si realizándolas nuevamente resulten fallas o desperfectos. d) **FIANZA DE SALDOS DEUDORES:** (Art. 68 de la Ley de Contrataciones del Estado) Para garantizar el pago de saldos deudores que pudieran resultar a favor de "LA MUNICIPALIDAD", o de terceros en la liquidación, "EL CONTRATISTA" deberá prestar fianza por el cinco por ciento (5%) del valor original del contrato. La Garantía de Saldos Deudores deberá otorgarse simultáneamente con la Garantía de Conservación de Obra, como requisito previo para la recepción de la misma. Aprobada la liquidación si no hubiere saldos deudores, se cancelará la garantía. Si "EL CONTRATISTA" no cumple con las obligaciones garantizadas, "LA MUNICIPALIDAD" dentro de los treinta (30) días del incumplimiento dará audiencia por cinco (5) días a la Afianzadora para que se manifieste, vencido este plazo o evacuada la audiencia, la Afianzadora hará efectivo el pago dentro de los quince (15) días siguientes al vencimiento de la audiencia y el valor ingresará a la Dirección de la Administración Financiera Integrada Municipal de "LA MUNICIPALIDAD", sin perjuicio de las responsabilidades de otra índole que pudieran derivarse del incumplimiento de "EL CONTRATISTA". Si fuere necesario prorrogar la fecha de vigencia de las fianzas y seguros que debe presentar "EL CONTRATISTA", debe ser prorrogada su vigencia por "EL CONTRATISTA" antes de su vencimiento.

NOVENA, RETRASO EN LA ENTREGA DE LOS TRABAJOS: De acuerdo al artículo 62 Bis del Reglamento de la Ley de Contrataciones del Estado el retraso de "EL CONTRATISTA" en la entrega de la obra, **CONSTRUCCION TANQUE DE MAMPOSTERÍA ALDEA AYARZA, CASILLAS, SANTA ROSA**, será sancionado con el pago de una multa equivalente del 1 al 5 por millar (1 o/oo al 5 o/oo) del valor total de los renglones no ejecutados en el contrato por cada día de atraso, calculado a partir de las fechas pactadas de entrega parcial o total. Con fundamento en el artículo 85 de la Ley de Contrataciones del Estado y artículo 62 del reglamento de la misma ley, Cuando se dé algún retraso o incumplimiento en la entrega de la obra "LA MUNICIPALIDAD", requerirá por escrito "EL CONTRATISTA" la entrega de la obra inmediatamente, y copia de dicho requerimiento se enviará a la entidad que haya otorgado la Fianza de Cumplimiento de Contrato. Este requisito no será indispensable para la ejecución de la Fianza de Cumplimiento de Contrato en el caso de que "LA MUNICIPALIDAD" decida rescindirlo ni para la imposición de las sanciones y denuncias establecidas en la Ley de Contrataciones del Estado.

DECIMA, VARIACIÓN DEL MONTO DEL CONTRATO: El valor del contrato puede sufrir variaciones hasta en un veinte por ciento (20%) en más o en menos del valor original. Para este efecto se emitirán órdenes de cambio, órdenes de trabajo suplementario o acuerdos de trabajo extra, los cuales serán aprobados por la Autoridad Administrativa Superior de "LA MUNICIPALIDAD"

I) **ORDEN DE CAMBIO:** Cuando sea necesario suprimir o disminuir las cantidades de trabajo contratadas de uno o más renglones, por convenir a los intereses de "LA MUNICIPALIDAD", el Supervisor de Obras de la Municipalidad, emitirá Órdenes de Cambio, indicándole a "EL CONTRATISTA" el trabajo que sea necesario suprimir o disminuir. Para emitir Órdenes de Cambio a la Dirección Municipal de Planificación "LA MUNICIPALIDAD", deberá obtener la autorización previa de la Autoridad Administrativa Superior. Las Órdenes de Cambio se emitirán única y exclusivamente sobre los renglones, contenidos en la oferta y en el contrato.

II) **ORDEN DE TRABAJO SUPLEMENTARIO:** Cuando sea necesario aumentar las cantidades de trabajo contratadas en cualquiera de los renglones, por convenir a los intereses de "LA MUNICIPALIDAD", el Supervisor de Obras de la Municipalidad, emitirá Órdenes de Trabajo Suplementaria, indicándole a "EL CONTRATISTA" el trabajo que sea necesario aumentar. Para emitir las respectivas órdenes, la Dirección Municipal de Planificación de "LA MUNICIPALIDAD", deberá obtener la autorización previa de la Autoridad Administrativa Superior. Las Órdenes de Trabajo Suplementario se emitirán, única y exclusivamente sobre los renglones contenidos en la oferta y el contrato a los precios unitarios del respectivo renglón.

III) **ACUERDO DE TRABAJO EXTRA:** Cuando sea necesario ejecutar trabajos que sean convenientes para la adecuada finalización de la construcción y que no figuran en la oferta ni en el contrato, se harán bajo el concepto de trabajo extra, para lo cual se emitirán las órdenes correspondientes. Por mutuo acuerdo,



[Handwritten signature]

PODER ECOLÓGICO, S.A.

Juntos Haremos Historia

Administración 2020-2024

Tel : 7728-7400



Municipalidad de Casillas

Departamento de Santa Rosa

para realizar un trabajo extra, se requiere de "EL CONTRATISTA" una oferta con indicación detallada del trabajo a realizar y del precio que pretende por la ejecución del mismo. Con su dictamen el Supervisor de Obras de "LA MUNICIPALIDAD", trasladará la oferta a la Autoridad Administrativa Superior para efectos de aprobación.- **DÉCIMA PRIMERA, INSPECCIÓN Y RECEPCIÓN FINAL:** Cuando la obra, **CONSTRUCCION TANQUE DE MAMPOSTERÍA ALDEA AYARZA, CASILLAS, SANTA ROSA**, esté totalmente terminada, "EL CONTRATISTA" deberá constituir la Fianza de Conservación de Obra y Saldo Deudores y dar aviso por escrito al Supervisor de Obras de la Municipalidad, que los trabajos han concluido. El Supervisor de Obras de la Municipalidad hará la inspección final dentro de los siguientes quince (15) días hábiles, plazo dentro del cual si la obra no está conforme a los planos y especificaciones, manifestará por escrito sus observaciones a "EL CONTRATISTA" para que ésta proceda a corregir las deficiencias, y si los trabajos estuvieran correctamente concluidos, el Supervisor de Obras de la Municipalidad, rendirá informe pormenorizado al Cuerpo Colegiado de esta Municipalidad, la que dentro de los cinco (5) días siguientes nombrará la Comisión Receptora y Liquidadora correspondiente. **DÉCIMA SEGUNDA, SUPERVISION DE LA OBRA:** a) "LA MUNICIPALIDAD", nombrará al Supervisor de Obras de la Municipalidad, que verificará que los trabajos sean ejecutados de acuerdo a los planos, especificaciones, documentos de cotización y condiciones pactadas en el presente contrato, así como también responsable de generar la información requerida en la iniciativa CoST que le competa según dichas normas y manuales; así como las obligaciones que dicha iniciativa les delega. b) El consejo comunitario de desarrollo verificará que los trabajos sean ejecutados de acuerdo a los planos, especificaciones, documentos de cotización y condiciones pactadas en el presente contrato. c) "EL CONTRATISTA" se obliga a nombrar a un superintendente o encargado de la obra que será ingeniero civil o arquitecto colegiado activo, quien deberá representar directamente a "EL CONTRATISTA" en la obra, con facultades técnicas, administrativas, legales y financieras para responder por las obligaciones contractuales, el cual deberá ser autorizado por "LA MUNICIPALIDAD" previo presentación de dos constancias de colegiado activo, las que a su vez servirán para su registro en la Contraloría General de Cuentas de la República de Guatemala y archivo en el expediente.-- **DÉCIMA TERCERA, RECEPCIÓN FINAL DE LA OBRA, CONSTRUCCION TANQUE DE MAMPOSTERÍA ALDEA AYARZA, CASILLAS, SANTA ROSA:** La Comisión Receptora deberá elaborar el Acta de Recepción definitiva de la obra, dentro de los treinta y cinco (35) días siguientes a la fecha de notificación de su nombramiento. Si la comisión comprueba que los trabajos están ejecutados satisfactoriamente, suscribirá el Acta de Recepción Final de los mismos y en caso contrario hará constar en Acta lo siguiente: I) las correcciones o trabajos que debe efectuar "EL CONTRATISTA". II) El tiempo a emplearse. III) Si el tiempo para ejecutar los trabajos se incluye dentro del plazo contractual o si procede conceder tiempo adicional para ejecutarlo. Al recibirse el aviso por escrito del delegado de "EL CONTRATISTA" y si se encontraren satisfechos los requerimientos de la Comisión receptora, ésta dentro del plazo de cinco (5) días procederá a efectuar nueva inspección, suscribiendo el Acta correspondiente. La fecha de recepción definitiva de la construcción será la del cierre de la última acta.-**DÉCIMA CUARTA, LIQUIDACIÓN DE LA OBRA, CONSTRUCCION TANQUE DE MAMPOSTERÍA ALDEA AYARZA, CASILLAS, SANTA ROSA:** inmediatamente después que la obra haya sido recibida, la Comisión Receptora y Liquidadora, en un plazo de noventa (90) días, procederá a efectuar la liquidación del contrato y a establecer el importe de los pagos o cobros que deben hacerse a "EL CONTRATISTA". Debiendo el contratista cumplir con los requisitos previos estipulados en las bases de cotización como presentación de fianzas, pruebas de laboratorios y planos finales, el supervisor de obras será el encargado de exigir dichos requisitos.-**DÉCIMA QUINTA, APROBACIÓN DE LA LIQUIDACIÓN:** La Comisión Receptora y Liquidadora deberá practicar la liquidación dentro de los noventa (90) días siguientes a la fecha del Acta de Recepción definitiva de la obra, **CONSTRUCCION TANQUE DE MAMPOSTERÍA ALDEA AYARZA, CASILLAS, SANTA ROSA** Si transcurrido dicho plazo la Comisión Receptora no ha suscrito el acta correspondiente, "EL CONTRATISTA" puede presentar a la Honorable Corporación Municipal de "LA MUNICIPALIDAD", un proyecto de liquidación, la cual deberá aprobar o improbar la liquidación o el proyecto de liquidación presentado por "EL CONTRATISTA" dentro del mes siguiente de recibida la documentación.- **DÉCIMA**

Juntos Haremos Historia

Administración 2020-2024

Tel.: 7728-7400



Municipalidad de Casillas

Departamento de Santa Rosa

SEXTA, INCUMPLIMIENTO, RESCISIÓN, NULIDAD O RESOLUCIÓN DEL CONTRATO: Son causas que dan derecho a "LA MUNICIPALIDAD" a rescindir el contrato sin responsabilidad de su parte, sin declaración judicial alguna y sin más trámite. a) Por acuerdo entre las partes; b) Cuando existan casos fortuitos o de fuerza mayor debidamente comprobados que imposibiliten a las partes cumplir con sus obligaciones;- c) El incumplimiento de "EL CONTRATISTA" de alguna o todas las condiciones pactadas en el presente contrato; d) Las causas que no sean imputables a "EL CONTRATISTA" debidamente comprobadas y justificadas; e) Cuando su objeto sea contrario al orden público o contrario a las leyes prohibitivas expresas y por la ausencia o no concurrencia de los requisitos esenciales para su existencia; f) Por no convenir a los intereses de "LA MUNICIPALIDAD"; g) En caso que "EL CONTRATISTA" se retrase en la entrega de lo contratado de conformidad con lo que estipula el segundo párrafo del artículo 85 de la Ley de Contrataciones del Estado; h) Cuando "EL CONTRATISTA" variare la calidad o cantidad del objeto del contrato, sin perjuicio de las acciones que pudieran corresponder a "LA MUNICIPALIDAD"; i) Por no mantener vigentes las fianzas que esté obligada a constituir "EL CONTRATISTA". -**DÉCIMA SEPTIMA, COHECHO:** Yo "EL CONTRATISTA", manifiesto que conozco las penas relativas al delito de cohecho así como las disposiciones contenidas en el Capítulo III del Título XIII del Decreto 17-73 del Congreso de la República, Código Penal. Adicionalmente, conozco las normas jurídicas que facultan a la Autoridad Superior de la entidad afectada para aplicar las sanciones administrativas que pudieren corresponderme, incluyendo la inhabilitación en el Sistema GUATECOMPRAS.-**DÉCIMA OCTAVA, ANÁLISIS DE GESTIÓN DE RIESGO EN PROYECTOS DE INVERSIÓN PÚBLICA -AGRIP-:** El contratista queda obligado a la efectiva inclusión de las medidas de mitigación o reducción de riesgo resultado de la aplicación del análisis de gestión de riesgo que ya están incluidos en los planos y costos del proyecto y que fueron tomados de la herramienta AGRIP.---**DÉCIMA NOVENA, PROHIBICIONES.** Queda prohibido a "EL CONTRATISTA" variar la calidad, cantidad, de lo contratado y precios de los trabajos a realizar. Queda prohibido a "EL CONTRATISTA" sub contratar la obra parcial o totalmente. Asimismo, "EL CONTRATISTA" tiene prohibido expresamente ceder, enajenar o traspasar en cualquier forma, total o parcialmente los derechos que le otorga el presente contrato, bajo pena de nulidad de lo pactado y resarcimiento de daños y perjuicios causados a "LA MUNICIPALIDAD". La transgresión de esta cláusula y de la cláusula cuarta, dará lugar a la aplicación de las sanciones legales y/o las acciones administrativas o judiciales que correspondan y específicamente la sanción contemplada en el artículo 86 de la Ley de Contrataciones del Estado, cuya multa equivale al cien por ciento (100%) del valor del contrato o del que represente la parte afectada de la negociación. **VIGÉSIMA, SANCIONES:** En caso de incumplimiento "EL CONTRATISTA" se sujeta a las sanciones establecidas en la Ley de Contrataciones del Estado, su Reglamento, en las Bases de Licitación Número **CERO SEIS GUIÓN DOS MIL VEINTE (06-2020)** y en el presente contrato, las cuales serán impuestas por "LA MUNICIPALIDAD", o a la Contraloría General de cuentas, según corresponda, todo lo anterior, sin perjuicio de las responsabilidades civiles y penales en que incurriera "EL CONTRATISTA". -**VIGÉSIMA PRIMERA, CONTROVERSIAS.** Los otorgantes convenimos en que cualquier diferencia o reclamo que surja derivado del incumplimiento, aplicación y efectos del presente contrato, será resuelto directamente entre "LA MUNICIPALIDAD" y "EL CONTRATISTA" con carácter conciliatorio, pero si no fuera posible llegar a un acuerdo, la cuestión o cuestiones a dilucidarse se someterán a la jurisdicción del Tribunal de lo Contencioso Administrativo, conforme a la ley de la materia. Así mismo el contratista se compromete a solventar cualquier deuda pendiente con su personal y en caso el personal temporal, se apersonara a la municipalidad, automáticamente le será debitada la deuda que tenga con el personal al momento de hacer el pago final y se le pagará directamente a las personas que se les adeude, en vista de que por el régimen de temporalidad las personas no están cubiertas por ningún seguro y el Estado busca la protección social de los ciudadanos. **VIGÉSIMA SEGUNDA, APROBACIÓN.** Para que el presente contrato surta sus efectos legales y obligue a las partes a su cumplimiento, deberá ser aprobado por El Concejo Municipal de "LA MUNICIPALIDAD", de conformidad con lo dispuesto por los artículos 9, numeral 1 y 48, de la Ley de Contrataciones del Estado y 26 del Reglamento. **VIGÉSIMA TERCERA, LIQUIDACIÓN DEL CONTRATO:** El presente Contrato será liquidado por el procedimiento que establece la Ley de Contrataciones del Estado, su Reglamento



[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

PODER ECOLÓGICO, S.A.



Juntos Haremos Historia

Administración 2020-2024

Tel · 7728-7400

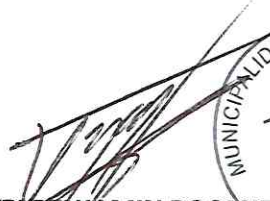


Municipalidad de Casillas

Departamento de Santa Rosa

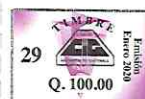
y la normativa interna de la Municipalidad en lo que fuera aplicable. **VIGÉSIMA CUARTA, DISPONIBILIDAD PRESUPUESTARIA.** Las partes declaramos tener a la vista la Constancia de Disponibilidad Presupuestaria para los efectos de la presente contratación, de conformidad con el artículo veintinueve (29) del acuerdo gubernativo número 540-2013 "REGLAMENTO DE LA LEY ORGÁNICA DEL PRESUPUESTO". **VIGÉSIMA QUINTA, ACEPTACIÓN.** En los términos y condiciones estipuladas, "LA MUNICIPALIDAD" y "EL CONTRATISTA" aceptamos el presente contrato, el que es leído íntegramente por los otorgantes y enterados de su contenido, objeto, validez y efectos legales, lo ratificamos, aceptamos y firmamos en el mismo lugar y fecha al principio indicado, en ocho hojas de papel bond tamaño oficio con membrete de la Municipalidad de Casillas, Santa Rosa. De todo lo actuado damos fé.




DAYRI BENJAMÍN BOCANEGRA SALAZAR
Alcalde Municipal
LA MUNICIPALIDAD

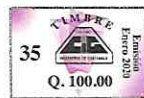

GERLY OSBELI CUPIN SOYOS
GERENTE ESPECIAL ADMITIVO Y REP. LEGAL
PODER ECOLOGICO SOCIEDAD ANONIMA


PODER ECOLOGICO, S.A.



En el Municipio de Casillas, Departamento de Santa Rosa, el día once de enero del año dos mil veintiuno, como Notario doy fe que las firmas que anteceden son AUTENTICAS, por haber sido puestas el día de hoy en mi presencia por los señores **Dayri Benjamín Bocanegra Salazar**, Alcalde Municipal, quien se identifica con documento personal de identificación (DPI), número dos mil cuatrocientos cuatro espacio veintidos mil trescientos veinticinco espacio cero seiscientos trece (2404 22325 0613) extendido por el Registro Nacional de las Personas de la República de Guatemala y **Gerly Osbeli Cupin Soyos**, Gerente Especial Administrativo y Representante Legal de la Sociedad Poder Ecológico, Sociedad Anónima, se identifica con Documento Personal de Identificación (D.P.I) número un mil quinientos ochenta y dos espacio sesenta mil seiscientos veintisiete espacio cero ciento seis (1582 60627 0106) extendido por el Registro Nacional de las Personas -RENAP-; las firmas que se legalizan están puestas en las hojas anteriores a la presente, calza un **CONTRATO ADMINISTRATIVO 02-2020, CONSTRUCCION TANQUE DE MAMPOSTERÍA ALDEA AYARZA, CASILLAS, SANTA ROSA**, que consta de ocho hojas de papel bond que anteceden con membrete de la Municipalidad de Casillas, Santa Rosa en su original, y la legalización de firmas las cuales firmo y sello, los signatarios firman nuevamente la presente acta de legalización.





ante mí:



Juntos Haremos Historia
Administración 2020-2024
Tel: 7728-7400

ASEGURADORA SOLIDARIA, S. A.



Autorizada para operar fianzas en la República de Guatemala, conforme Acuerdo Gubernativo No. 272-94, emitido a través del Ministerio de Economía el día 10 de Junio de 1994, modificado a Seguro de caución, de acuerdo con Decreto 25-2010, del Congreso de la República.

SEGUROS SOLIDARIA Q.*99,187.09*****

CLASE FC-2

CUMPLIMIENTO DE CONTRATO No.0402- 173738

DATOS DEL SEGURO DE CAUCION

Asegurado: PODER ECOLOGICO, SOCIEDAD ANÓNIMA

Dirección: ALDEA SANTA ELENA, AVENIDA PRINCIPAL ZONA 0, CHIQUIMULA, CHIQUIMULA.

Suma Asegurada: Q. 99,187.09

Aseguradora Solidaria, S.A., en el uso de la autorización que le fue otorgada por EL MINISTERIO DE ECONOMIA, se constituye fiadora solidaria hasta por la suma de **NOVENTA Y NUEVE MIL CIENTO OCHENTA Y SIETE QUETZALES CON 09/100 (Q. 99,187.09).**

ANTE: MUNICIPALIDAD DE CASILLAS, DEPARTAMENTO DE SANTA ROSA

Para garantizar: A nombre de PODER ECOLOGICO, SOCIEDAD ANÓNIMA, el cumplimiento de las obligaciones que le impone CONTRATO ADMINISTRATIVO DE EJECUCION DE OBRA No. 02-2021, celebrado en el Municipio de Casillas, Departamento de Santa Rosa, el día 11 de Enero de 2021, por medio del cual se compromete a la CONSTRUCCIÓN TANQUE DE MAMPOSTERIA ALDEA AYARZA, CASILLAS, SANTA ROSA, en un plazo de CUATRO (4) MESES, de conformidad con todas y cada una de las especificaciones contenidas en Cláusula SEGUNDA del referido instrumento legal. El valor total del citado CONTRATO ADMINISTRATIVO DE EJECUCION DE OBRA es de NOVECIENTOS NOVENTA Y UN MIL OCHOCIENTOS SETENTA QUETZALES CON 90/100 (Q. 991,870.90), incluyendo el Impuesto al Valor Agregado -I.V.A.- y de acuerdo con Cláusula OCTAVA del mismo, este seguro de caución se otorga por el equivalente al diez por ciento (10%) de su valor total, o sea hasta por la suma de NOVENTA Y NUEVE MIL CIENTO OCHENTA Y SIETE QUETZALES CON 09/100 (Q. 99,187.09), y estará vigente por el período comprendido del 11 de Enero de 2021 hasta que MUNICIPALIDAD DE CASILLAS, DEPARTAMENTO DE SANTA ROSA, extienda la constancia de recepción o al 10 de Mayo de 2021, lo que ocurra primero.

La presente póliza se expide con sujeción a las condiciones que se expresan en las condiciones generales adheridas a esta póliza.

ASEGURADORA SOLIDARIA, S.A., conforme el artículo 1027 del Código de Comercio, no gozará del beneficio de excusión a que se refiere el Código Civil de la República de Guatemala, y para la interpretación y cumplimiento de la garantía que esta póliza representa, se somete expresamente a la jurisdicción de los Tribunales de Guatemala.

En fe de lo cual, extiende, sella y firma la presente póliza en la Ciudad de Guatemala, a los 11 días del mes de Enero de 2021.

FIRMAS AUTORIZADAS:

ASEGURADORA SOLIDARIA, S.A.

Agente 099023 Este texto es responsabilidad de la aseguradora y fue aprobado por la Superintendencia de Bancos, según Resolución No. 150-94, de fecha de 9 de Diciembre de 1994. No. de operación: 1556910

aseguradora solidaria, s. a.

4ta. Calle 7-53 Zona 9, Edificio Torre Azul, noveno nivel, Oficina 901.
PBX: 2209-5000

Guatemala, 11 de Enero del 2021

Señores:

**MUNICIPALIDAD DE CASILLAS, DEPARTAMENTO DE SANTA ROSA
CIUDAD.**

El Seguro de caución que a continuación se identifica y para los efectos del fiel cumplimiento a lo establecido en el Artículo 69 de la Ley de Contrataciones del Estado y el Artículo 59 de su Reglamento, se CERTIFICA su AUTENTICIDAD, toda vez que el mismo ha sido emitido en cumplimiento del Decreto, No. 25-2010 del Congreso de la República de Guatemala, Ley de la Actividad Aseguradora y que el firmante de la póliza, posee las facultades y competencias respectivas para el efecto.

* Seguro de Caución: **CUMPLIMIENTO DE CONTRATO**

CLASE: **FC-2**

POLIZA No.: **0402 - 173738**

* Asegurado (Fiado): **PODER ECOLOGICO, SOCIEDAD ANÓNIMA**

* Fecha de Emisión de la POLIZA: 11 de Enero del 2021

* Suma Asegurada: **Q 99,187.09**



SEGUROS
SOLIDARIA

Firma Autorizada

Aseguradora Solidaria S.A.
4ta. Calle 7-53 Zona 9, Edificio Torre Azul Noveno Nivel
Oficina 901. PBX 22095000
Email: servicioalcliente@afissa.com
www.afissa.com

ASEGURADORA SOLIDARIA, S. A.



Autorizada para operar fianzas en la República de Guatemala, conforme Acuerdo Gubernativo No. 272-94, emitido a través del Ministerio de Economía el día 10 de Junio de 1994, modificado a Seguro de caución, de acuerdo con Decreto 25-2010, del Congreso de la República.

SEGUROS SOLIDARIA Q. **198,374.18**

CLASE FC-5

ANTICIPO No.0405 - 173739

DATOS DEL SEGURO DE CAUCION

Asegurado: PODER ECOLOGICO, SOCIEDAD ANÓNIMA

Dirección: ALDEA SANTA ELENA, AVENIDA PRINCIPAL ZONA 0, CHIQUIMULA, CHIQUIMULA.

Suma Asegurada: Q. 198,374.18

Aseguradora Solidaria, S.A., en el uso de la autorización que le fue otorgada por EL MINISTERIO DE ECONOMIA, se constituye fiadora solidaria hasta por la suma de **CIENTO NOVENTA Y OCHO MIL TRESCIENTOS SETENTA Y CUATRO QUETZALES CON 18/100 (Q. 198,374.18).**

ANTE: MUNICIPALIDAD DE CASILLAS, DEPARTAMENTO DE SANTA ROSA

Para garantizar: A nombre de PODER ECOLOGICO, SOCIEDAD ANÓNIMA, la correcta inversión hasta la total amortización del cien por ciento (100%) del anticipo que reciba proveniente del CONTRATO ADMINISTRATIVO DE EJECUCION DE OBRA 02-2021, celebrado en el Municipio de Casillas, Departamento de Santa Rosa, el día 11 de Enero de 2021, por medio del cual se compromete a la CONSTRUCCIÓN TANQUE DE MAMPOSTERIA ALDEA AYARZA, CASILLAS, SANTA ROSA, de conformidad con todas y cada una de las especificaciones contenidas en Cláusula SEGUNDA del referido instrumento legal. El valor total del citado CONTRATO ADMINISTRATIVO DE EJECUCION DE OBRA es de NOVECIENTOS NOVENTA Y UN MIL OCHOCIENTOS SETENTA QUETZALES CON 90/100 (Q. 991,870.90), incluyendo el Impuesto al Valor Agregado -I.V.A.- y de acuerdo con Cláusula OCTAVA del mismo, este Seguro de Caución se otorga hasta por la suma de **CIENTO NOVENTA Y OCHO MIL TRESCIENTOS SETENTA Y CUATRO QUETZALES CON 18/100 (Q. 198,374.18)**, que equivale al veinte por ciento (20%) de su valor total; y estará vigente a partir del 11 de Enero de 2021 hasta la total amortización del anticipo proporcionado o hasta el 10 de Mayo de 2021, lo que ocurra primero.

La presente póliza se expide con sujeción a las condiciones que se expresan en las condiciones generales adheridas a esta póliza.

ASEGURADORA SOLIDARIA, S.A., conforme el artículo 1027 del Código de Comercio, no gozará del beneficio de excusión a que se refiere el Código Civil de la República de Guatemala, y para la interpretación y cumplimiento de la garantía que esta póliza representa, se somete expresamente a la jurisdicción de los Tribunales de Guatemala.

En fe de lo cual, extiende, sella y firma la presente póliza en la Ciudad de Guatemala, a los 11 días del mes de Enero de 2021.

ASEGURADORA SOLIDARIA, S.A.

Revisado

Firma Autorizada

Agente: 099023

No. de operación: 1556915

Este texto es responsabilidad de la aseguradora y fue aprobado por la Superintendencia de Bancos, según Resolución No. 150-94, de fecha de 9 de Diciembre de 1994.

aseguradora solidaria, s. a.

4ta. Calle 7-53 Zona 9, Edificio Torre Azul, noveno nivel, Oficina 901.
PBX: 2209-5000



**ASEGURADORA
SOLIDARIA S.A.**

Guatemala, 11 de Enero del 2021

Señores:

**MUNICIPALIDAD DE CASILLAS, DEPARTAMENTO DE SANTA ROSA
CIUDAD.**

El Seguro de caución que a continuación se identifica y para los efectos del fiel cumplimiento a lo establecido en el Artículo 69 de la Ley de Contrataciones del Estado y el Artículo 59 de su Reglamento, se CERTIFICA su AUTENTICIDAD, toda vez que el mismo ha sido emitido en cumplimiento del Decreto, No. 25-2010 del Congreso de la República de Guatemala, Ley de la Actividad Aseguradora y que el firmante de la póliza, posee las facultades y competencias respectivas para el efecto.

* Seguro de Caución: **ANTICIPO**

CLASE: **FC-5**

POLIZA No.: **0405 - 173739**

* Asegurado (Fiado): **PODER ECOLOGICO, SOCIEDAD ANÓNIMA**

* Fecha de Emisión de la POLIZA: 11 de Enero del 2021.

* Suma Asegurada: **Q 198,374.18**



Firma Autorizada

Aseguradora Solidaria S.A.
4ta. Calle 7-53 Zona 9, Edificio Torre Azul Noveno Nivel
Oficina 901. PBX 22095000
Email: servicioalcliente@afissa.com
www.afissa.com